

Gửi đến người dân tỉnh

Mặc dù các đối sách đã được thực hiện từ cuối năm. Tuy nhiên, trên toàn quốc, khuynh hướng lan rộng của bệnh truyền nhiễm mà nguyên nhân là do ăn uống tại các cửa hàng vẫn chưa có dấu hiệu giảm, và ngay tại tỉnh Shimane cũng đang rơi vào tình trạng tương tự. Ngoài ra, vào ngày 2 tháng 1, các tỉnh trưởng của các tỉnh Kanagawa, Chiba, Saitama và thủ đô Tokyo đã yêu cầu ban bố tình trạng khẩn cấp với chính phủ. Dựa vào tình hình đó, chúng tôi đề nghị người dân thực hiện các điều sau đây.

1. Về việc ăn uống tại các cửa hàng, vui lòng sử dụng các cửa hàng thực hiện nghiêm ngặt các đối sách phòng chống lan rộng bệnh truyền nhiễm. Ngoài ra, hạn chế 「Ăn uống cùng với người ngoài tỉnh」 tại tỉnh Shimane hoặc tại các tỉnh khác, kể cả khi không sử dụng các đồ uống có cồn.

Những gia đình có người thân quay trở về Shimane vào dịp cuối năm và đầu năm mới, vui lòng không ăn uống cùng với những người ngoài thành viên trong gia đình trong vòng 2 tuần, bắt đầu từ khi người đó rời Shimane, bao gồm cả khi không sử dụng các đồ uống có cồn.

Những người từ Shimane trở về quê cũng vậy, trong vòng 2 tuần kể từ khi trở về Shimane, vui lòng không ăn uống cùng với những người ngoài thành viên trong gia đình, kể cả khi không sử dụng các đồ uống có cồn.

Về việc 「Ăn uống tại các cửa hàng có kèm dịch vụ tiếp khách」, tiếp tục đề nghị mọi người :

- ① Hạn chế sử dụng các cửa hàng bên ngoài tỉnh
- ② Không sử dụng các cửa hàng trong tỉnh với người ngoài tỉnh

Tuy nhiên, trong trường hợp đi lại với những nhu cầu như là đi làm, mua sắm, mà những nơi đó thuộc phạm vi sinh hoạt của tỉnh Yamaguchi, Hiroshima, Tottori, thì vẫn có thể được đối đãi giống với tỉnh Shimane.

2. Hạn chế đi lại đến các tỉnh Kanagawa, Chiba, Saitama, thủ đô Tokyo.

Tuy nhiên trong trường hợp đi lại với mục đích như là điều dưỡng, chăm sóc bệnh nhân, ma chay, dự thi, hoạt động xin việc làm, công việc, thì không cần phải hạn chế.

Ngoài ra chúng tôi cũng không yêu cầu người dân hủy các vé đã đặt, và gánh vác khoản tiền hủy của vé đó.

Ngày 4 tháng 1 năm 2021

Tỉnh trưởng tỉnh Shimane Maruyama Tatsuya